

もんだい4

即時応答 そくじおうとう

Questions 4 (Quick response)

问题 4 (即时应答)

문제 4 (즉시응답)

Bài số 4 (Trả lời nhanh)

もんだい4は、えなどがありません。ぶんをきいて、1から3のなかから、いちばんいいものをひとつえらんでください。

CD1 56 ~ CD1 70 (1~15ばん)

—メモ—

解答用紙 (実戦練習)

かいとうようし

じっせんれんしゅう

Answer Sheet (Sample Practice)

解答用紙 (实战练习)

해답용지 (실전연습)

Giấy làm bài (Thực hành - Thi thử)

もんだい 1 (課題理解)				
1	①	②	③	④
2	①	②	③	④
3	①	②	③	④
4	①	②	③	④
5	①	②	③	④
6	①	②	③	④
7	①	②	③	④
8	①	②	③	④
9	①	②	③	④
10	①	②	③	④
11	①	②	③	④
12	①	②	③	④
13	①	②	③	④
14	①	②	③	④

もんだい 2 (ポイント理解)				
1	①	②	③	④
2	①	②	③	④
3	①	②	③	④
4	①	②	③	④
5	①	②	③	④
6	①	②	③	④
7	①	②	③	④
8	①	②	③	④
9	①	②	③	④
10	①	②	③	④
11	①	②	③	④
12	①	②	③	④
13	①	②	③	④
14	①	②	③	④

もんだい 3 (発話表現)				
1	①	②	③	④
2	①	②	③	④
3	①	②	③	④
4	①	②	③	④
5	①	②	③	④
6	①	②	③	④
7	①	②	③	④
8	①	②	③	④
9	①	②	③	④
10	①	②	③	④
11	①	②	③	④

もんだい 4 (即時応答)				
1	①	②	③	④
2	①	②	③	④
3	①	②	③	④
4	①	②	③	④
5	①	②	③	④
6	①	②	③	④
7	①	②	③	④
8	①	②	③	④
9	①	②	③	④
10	①	②	③	④
11	①	②	③	④
12	①	②	③	④
13	①	②	③	④
14	①	②	③	④
15	①	②	③	④

もんだい4

即時応答

CD1
56

1ばん

- F:** もう宿題をしましたか。
M: 1 ええ、終わりますよ。
 2 ええ、お願いします。
 3 いいえ、まだしていません。

正解：3

ことばと表現

- まだ～ない：no ~ yet / 还没～ / 아직～아
 니다 / vẫn chưa ~

CD1
57

2ばん

- F:** 荷物を運ぶのを手伝ってもらえませんか。
M: 1 ええ、運ぶのです。
 2 ええ、いいですよ。どこですか。
 3 いいえ、この荷物はもらえません。

正解：2

ことばと表現

- 運ぶ：carry / 搬运 / 나르다 / khiêng, vác
 手伝う：help / 帮忙 / 돕다 / giúp đỡ

CD1
58

3ばん

- M:** 将来の夢は何ですか。
F: 1 日本語の先生になれます。
 2 日本語の先生になることです。
 3 日本語の先生になる予定です。

正解：2

ことばと表現

- 将来：future / 将来 / 장래 / tương lai
 夢：dream / 梦想 / 꿈 / giấc mơ

CD1
59

4ばん

- F:** これ、片づけておいてもらえる？
M: 1 はい、もらえると思います。
 2 ええ、いいですよ。
 3 いえ、おいてはいけません。

正解：2

CD1
60

5ばん

- F:** 試験が終わったら、何をするつもりですか。
M: 1 ゆっくり休みたいです。
 2 合格したいです。
 3 今、終わったところです。

正解：1

ことばと表現

- ～つもり：feeling / 打算～ / ~ 예정 / ~
 định

CD1
61

6ばん

- M:** すみません、注文した料理がまだ来ないんですが……。
F: 1 申し訳ありません。少々お待ちください。
 2 もうすぐ来る時間だと思います。
 3 すみません。いつ来るか、わかりません。

正解：1
せいがい

CD1
62

7ばん

- M: ちょっととなり、よろしいですか。
- F: 1 はい、となりでいいです。
2 いいえ、最近さいきんよくないです。
3 ええ、どうぞ。

正解：3
せいがい

ことばと表現
ひょうげん

□ よろしいですか: 「いいですか」のていねいな言い方。
い かた

CD1
63

8ばん

- M: 国へ帰るのはいつですか。
くに かえ
- F: 1 毎晩 7時に帰っています。
まいばん じ かえ
2 来月 4月に帰ろうと思います。
らいげつ がつ かえ
3 1週間ぐらいの予定です。
しゅうかん ぐらい よてい

正解：2
せいがい

ことばと表現
ひょうげん

□ 予定: plans, schedule / 予定 / 예정 / dự
よてい
dinh

CD1
64

9ばん

- M: 田中先生は何時に来ますか。
たなかせんせい なんじ き
- F: 1 10時から授業です。
じ じゅぎょう
2 9時に来ると言っていました。
じ くい
3 1時に来てください。
じ き

正解：2
せいがい

CD1
65

10ばん

- M: こちらのさいふですね。もう落とさないでくださいね。
おち
- F: 1 かしこまりました。
2 はい、気をつけます。
3 失礼します。
しつれい

正解：2
せいがい

ことばと表現
ひょうげん

□ かしこまりました: Understood. / 好的、知道了。 / 알겠습니다 / tôi hiểu rồi

※ 客などに使うていねいな表現。
きやく つか ひょうげん
A polite phrase used to customers and others.
/ 是对客人的一种尊重表现。 / 손님에게 사용하는
정중한 표현 / câu lịch sự dùng để nói với khách

CD1
66

11ばん

- M: 田中さん、お昼ご飯、食べに行かない?
たなか ひるはん た い?
- F: 1 すみません、今食べたところなんです。
いま た
2 はい、お昼ご飯はいつもお弁当です。
ひるはん べんとう
3 私はどこでもいいですよ。
わたし

正解：1
せいがい

12 ばん

M: ケーキと アイスクリーム、どっちが いいですか。

- F:** 1 アイスクリームはいいです。
2 アイスクリームよりいいです。
3 アイスクリームのほうがいいです。

正解: 3
せいがい

14 ばん

M: 先生、作文の宿題はいつまでに 出さなければなりませんか。

- F:** 1 月曜日まででしょう。
2 月曜日までに出してください。
3 月曜日からです。

正解: 2
せいがい

13 ばん

M: このお店、行ったことがある?

- F:** 1 はい、行くつもりです。
2 はい、友だちと行きました。
3 はい、行きたいです。

正解: 2
せいがい

15 ばん

M: あの、これ、落としましたよ。

- F:** 1 ええ、そうです。
2 ありがとうございます。
3 気をつけます。

正解: 2
せいがい

ことばと表現
ひょうげん

落とす: drop / 掉、摔 / 떨어뜨리다 / đánh rơi



ポイント — 自然な表現

Point — Natural expression / 要点 — 自然流露 / 포인트 — 자연스러운 표현 / Điểm — biểu hiện tự nhiên

聴解問題では、〈文法的には間違いではないが、会話の中で不自然な日本語表現〉は適当とはいえません。問題の指示文「いちばんいいものをえらんでください」の「いちばんいいもの」は、当然、自然な会話表現であるべきです。

In listening questions, grammatically correct but unnatural Japanese expressions given in the conversation are not correct. The "Best choice" indicated on the instruction, "Select the best choice from among the answers" should, of course, be a natural dialogue expression.

在听解问题中 <语法虽然没错,但会话中不自然的表现> 不能说是正确的。问题里所提示的「选择最正确的」中的「最正确的」当然是最自然的会话表现。

청해문제에서는 <문법적으로는 문제없지만 회화 안에서 부자연스러운 일본어 표현>은 적당하다고 할 수 없습니다. 문제의 지시문 「가장 좋은 것을 골라주세요」의 「가장 좋은 것」은 당연히 자연스런 회화 표현이어야 합니다.

Trong bài nghe hiểu, 〈những câu tiếng Nhật dù đúng ngữ pháp nhưng không tự nhiên trong hội thoại〉 cũng được coi là câu lựa chọn sai. "Câu thích hợp nhất" trong đề bài "hãy chọn câu thích hợp nhất" dĩ nhiên phải là cách nói tự nhiên trong hội thoại.